

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

VERGADERING VAN 27 DECEMBER 1939.

SÉANCE DU 27 DÉCEMBRE 1939.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten komende in mindering van de begrotingen van het dienstjaar 1940.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1940.

(Zie de n^{rs} 69, 73, 75 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 22 December 1939; n^o 52 van den Senaat.)

(Voir les n^{os} 69, 73, 75 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 22 décembre 1939; le n^o 52 du Sénat.)

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; COENEN, DEUMENS, DOUTREPONT, HARMEGNIES, Baron MOYERSON, MULLIE, PETIT, RONSE, RONVAUX, TEMMERMAN en Jos. DE CLERCQ, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

In haar vergadering van 22 December 1939, heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers dit wetsontwerp met 139 tegen 19 stemmen bij 2 onthoudingen goedgekeurd.

Het heeft voor doel kredieten toe te kennen om de openbare diensten gedurende de eerste twee maanden van het jaar in stand te houden.

Deze kredieten betreffen de gewone uitgaven, de aanvullende uitgaven wegens mobilisatie, de buitengewone uitgaven en de aanvullende uitgaven wegens mobilisatie uitgetrokken op de buitengewone begroting.

Het wetsontwerp laat ook afwijkingen toe van de artikelen 17, 20 en 21 der wet van 15 Mei 1846 op de Staatscomptabiliteit betreffende betalingen, provisioneele voorschotten en spoedeisende overeenkomsten wat betreft de « aanvullende uitgaven voortspuitend uit de mobilisatie ».

Dans sa séance du 22 décembre 1939, la Chambre des Représentants a adopté le projet de loi par 139 voix contre 19 et 2 abstentions.

Il tend à allouer des crédits pour assurer la marche des services publics pendant les deux premiers mois de l'année.

Ces crédits intéressent les dépenses ordinaires, les dépenses additionnelles résultant de la mobilisation, les dépenses extraordinaires et les dépenses additionnelles résultant de la mobilisation et reprises au budget extraordinaire.

Le projet de loi autorise également des dérogations aux articles 17, 20 et 21 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat concernant les paiements, les avances provisionnelles et les marchés d'urgence en ce qui concerne les « Dépenses additionnelles résultant de la mobilisation ».

Uw Commissie drukt evenwel den wensch uit dat de Regeering slechts met de grootste omzichtigheid en in de mate waarin een gebiedende noodwendigheid zulks oplegt, zou gebruik maken van het recht dat haar wordt toegekend door de eerste alinea van artikel 3.

Zij dringt bovendien aan opdat het Rekenhof ten spoedigste zou worden in staat gesteld zich van zijn taak van toezicht te kwijten.

Uw Commissie geeft toe dat het onmogelijk was al de begrotingen vóór 1 Januari 1940 goed te keuren, wegens de uitzonderlijke en ernstige omstandigheden waarin wij verkeerden.

Derhalve, stelt zij U voor het wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten goed te keuren, zooals het door de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd aangenomen.

Het wetsontwerp werd goedgekeurd met 10 stemmen tegen 1 stem en dit verslag werd eenparig aangenomen.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
JOS. DE CLERCQ.

Votre Commission émet cependant le vœu de voir le Gouvernement ne faire usage de la faculté qui lui est accordée par l'alinéa 1^{er} de l'article 3 qu'avec beaucoup de circonspection et dans la mesure où une nécessité inéluctable l'impose.

Elle insiste, en outre, pour que la Cour des Comptes soit mise, au plus tôt, dans la possibilité d'exercer sa mission de contrôle.

Votre Commission admet qu'il a été impossible de voter tous les budgets avant le 1^{re} janvier 1940, ce par suite des circonstances exceptionnelles et graves dans lesquelles nous nous trouvons.

Dans ces conditions, elle vous propose d'adopter le projet de loi allouant des crédits provisoires tel qu'il a été adopté par la Chambre des Représentants.

Le projet de loi a été adopté par 10 voix contre 1, et le présent rapport à l'unanimité.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
JOS. DE CLERCQ.